



# Rice Cooker

SE | Riskokare  
NO | Riskoker  
FI | Riisinkaitin



English

Svenska

Norsk

Suomi

Art.no.      Model  
44-4189-1    RC-8C

Ver. 20240313



# Rice Cooker

Art. no 44-4189-1    Model RC-8C

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

English

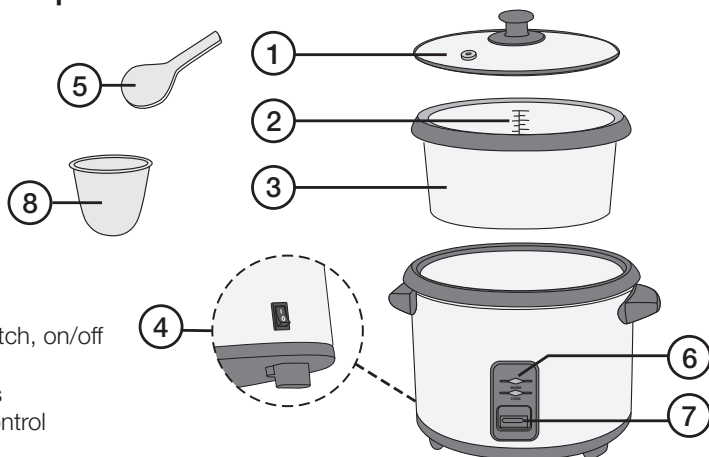
## Safety

### **⚠ Warning:**

- Avoid spilling water or food onto the plug.
- The rice cooker must only be used as described in this instruction manual. Incorrect use can lead to serious injury or damage to the appliance or other property.
- Handle the appliance with caution, hot surfaces will remain hot after the appliance has been switched off.
- The product may be used by children of 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capability or lack of experience and knowledge provided they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- Children shall not play with the appliance.
- The product is only intended for normal domestic use as described in this instruction manual and in similar environments such as canteens, offices, and hotels.
- Never use the rice cooker if the mains lead is damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Check that the power in the wall socket matches the power on the rice cooker's rating plate (220–240 V).

- Make sure that the lead never hangs down from the table or counter top. The lead should never come into direct contact with hot surfaces such as gas rings or electric hobs.
- The rice cooker should only be connected to an earthed wall socket.
- Do not turn the rice cooker on before inserting the inner bowl.
- Place the rice cooker on a flat, stable surface while it is in use.
- Place the rice cooker out of children's reach.
- Bear in mind that the rice cooker's casing may get hot during use.
- Never put the rice cooker into water and never rinse it under running water.
- Do not use the rice cooker for frozen foods.
- The inner bowl may only be used for cooking with the rice cooker – never place the inner bowl directly onto any source of heat.
- Never block the lid's steam opening with any object, such as an oven cloth, during use.
- Always unplug the lead and let the rice cooker cool down before cleaning.
- Bear in mind that the keep-warm function is activated as long as the lead is connected to the wall socket.
- The appliance is only meant for household purposes.
- If the switch is hard to push down to the cooking setting **[COOK]**, do not force it. This may occur if the inner bowl is not in its correct position or when the cooking has just finished.
- Never leave a rice ladle or other kitchen utensil in the rice cooker when it is in keep-warm mode.
- Do not use the keep-warm function to reheat ready-cooked rice.

## Product description



1. Lid
2. Max fill line
3. Inner bowl
4. [I/O] Power switch, on/off
5. Rice ladle
6. Indicator lamps
7. Cook/Warm control
8. Measuring cup

## Before initial use

Wash the lid, inner bowl, ladle and measuring cup in some warm water with a little washing-up liquid, then rinse and dry them.

## Instructions for use

**⚠** Be careful when opening the lid after cooking the rice. Lifting the lid will release hot steam. Use an oven mitt or cloth to prevent scalding.

1. Measure out the amount of rice to be cooked in accordance with the instructions on the rice packet. Rinse the rice in a separate bowl or sieve until the rinsing water is clear.
2. When the rice is rinsed, pour it into the inner bowl of the rice cooker (3).
3. Measure out the amount of water required to cook the rice in accordance with the instructions on the rice packet and pour it into the inner bowl. Never fill over the max fill line (2).
4. Place the inner bowl inside the rice cooker and put the lid on.
5. Connect the mains cable to a power socket.
6. Turn the rice cooker on by setting the power switch (4) to I. The indicator lamp with the [WARM] symbol will light up.
7. Set the control (7) to cook mode [COOK]
8. When the rice is cooked, the rice cooker will automatically switch to warm mode. The control (7) switches back and the indicator lamp with the [WARM] symbol will light up.
9. Let the rice rest with the lid on for 6–8 minutes.
10. It is quite normal for a little rice to stick to the bottom of the bowl and burn. If a large portion of the rice is burned, try using additional water the next time.
11. Switch the rice cooker off using the power switch and disconnect it from the power supply after use.

## Care and maintenance

- Turn the rice cooker off using the power switch (4), unplug the mains lead from the wall socket and let the rice cooker cool completely before cleaning it.
- Hand wash the inner bowl in warm water with washing up liquid. Wash the lid in the same manner.
- Wipe the exterior of the rice cooker with a damp cloth. Never immerse it in water or other liquid.
- Never use solvents or abrasive cleaning agents to clean the rice cooker or any of its accessories.
- In order to ensure good contact between the heating plate (the bottom of the rice cooker) and the bottom of the inner bowl, the heating plate can be cleaned using wire wool if required.

## Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Rated voltage</b>	220–240 V ~, 50–60 Hz
<b>Capacity</b>	1.5 L
<b>Power</b>	500 W

# Riskokare

Art.nr 44-4189-1      Modell RC-8C

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Säkerhet

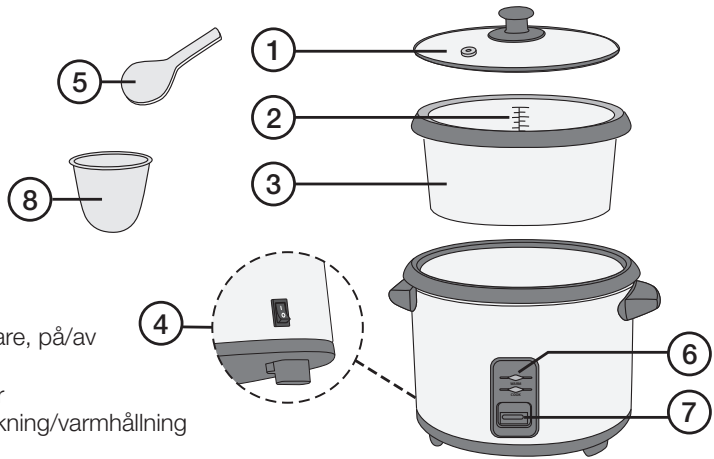
### ⚠ Varning!

- Undvik att spilla vatten eller matvaror på stickkontakten.
- Produkten får endast användas på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen. Felaktig användning kan leda till allvarlig kroppskada eller till skada på produkten och på egendom.
- Var försiktig, värme kvarstår på heta ytor efter att produkten stängts av.
- Produkten får användas av barn från 8 år och av personer med någon form av funktionsnedsättning, brist på erfarenhet eller kunskap som skulle kunna äventyra säkerheten, om de har fått instruktioner om hur den på ett säkert sätt ska användas och förstår faror och risker som kan uppkomma.
- Rengöring och skötsel får utföras av barn från 8 år i vuxens närvaro.
- Håll produkten och dess nätkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Produkten är endast avsedd för normalt bruk i hemmet på det sätt som beskrivs i den här bruksanvisningen och i liknande miljöer som t.ex. i personalmatsalar, kontor, hotell och vandrarhem.
- Använd inte produkten om den eller nätkabeln på något sätt är skadade.
- Om nätkabeln skadats får den, för att risk för elektrisk stöt eller brand ska undvikas, endast bytas av tillverkaren, dess serviceställe eller av en kvalificerad yrkesman.

- Kontrollera att spänningen i vägguttaget stämmer överens med spänningen på produktens märkskylt (220–240 V).
- Se till att nätkabeln aldrig hänger ned över bords- eller bänkkanten.
- Nätkabeln får inte heller ha direktkontakt med heta ytor, som t.ex. en spisplatta.
- Produkten får endast anslutas till ett jordat vägguttag.
- Slå inte på produkten utan att ha satt i innerskålen.
- Placera produkten på en jämn och stadig yta vid användning.
- Placera produkten utom räckhåll för barn.
- Tänk på att produktens hölje kan bli hett under användning.
- Sänk aldrig ned produkten i vatten och skölj aldrig av den under rinnande vatten.
- Produkten får inte användas till djupfryst mat.
- Innerskålen får användas för tillagning endast tillsammans med produkten – placera aldrig innerskålen direkt på någon värmekälla.
- Blockera aldrig ångöppningen i locket med något föremål, t.ex. en grytlapp, under användning.
- Dra alltid ut stickproppen ur vägguttaget och låt produkten svalna före rengöring.
- Tänk på att varmhållningsfunktionen är aktiverad så länge kabeln är ansluten till vägguttaget.
- Produkten är endast avsedd att användas för hushållsändamål.
- Om det är svårt att trycka ned strömbrytaren i tillagningsläge [COOK], försök inte att tvinga ned den. Detta inträffar oftast när innerskålen inte sitter ordentligt på plats eller när tillagningen precis är avslutad.
- Lämna aldrig rissleven eller något annat redskap i produkten när den är i varmhållningsläge.
- Använd inte varmhållningsfunktionen för att värma upp ris som har tillagats vid tidigare tillfälle.



## Produktbeskrivning



1. Lock
2. Nivåmärkning
3. Innerskål
4. [I/O] Strömbrytare, på/av
5. Risslev
6. LED-indikatorer
7. Reglage för kokning/varmhållning
8. Måttbägare

## Före första användning

Diska locket, innerskålen, slevan och måttbägaren i varmt vatten med ett mildt diskmedel, skölj av och torka torrt.

## Användning

**⚠** Var försiktig när du öppnar locket efter tillagning. Het ånga strömmar ut. Använd kökshandskar.

1. Mät upp ris enligt instruktionerna på risförpackningen. Skölj riset i en separat skål tills vattnet är klart.
2. När riset är sköljt, håll det i riskokarens innerskål (3).
3. Mät upp vatten enligt instruktionerna på risförpackningen och häll i innerskålen. Fyll aldrig över nivåmarkeringen (2).
4. Placera innerskålen i riskokaren och lägg på locket.
5. Anslut nätkabeln till ett vägguttag.
6. Slå på riskokaren genom att ställa strömbrytaren (4) i läge I. LED-indikatorn med symbolen [WARM] tänds.
7. Ställ reglaget (7) i kokläge [COOK].
8. När riset är färdigt avbryts tillagningen automatiskt. Reglaget (7) går tillbaka och LED-indikatorn med symbolen [WARM] tänds.
9. Låt riset stå under lock i 6–8 min.
10. Riset kan brännas en aning i botten men detta är normalt. Om riset blir alltför bränt så kan man prova med lite extra vatten vid nästa tillagning.
11. Stäng av riskokaren med strömbrytaren och dra ut nätkabeln ur vägguttaget efter användning.

## Skötsel och underhåll

- Stäng av riskokaren med strömbrytaren (4) och dra ut stickproppen ur vägguttaget och låt den svalna före rengöring.
- Handdiska innerskålen i varmt vatten med ett mildt diskmedel. Diska locket på samma sätt.
- Torka av riskokaren på utsidan med en fuktig trasa. Sänk aldrig ner den i vatten eller annan vätska.
- Använd aldrig lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra riskokaren eller något av tillbehören.
- Rengör vid behov värmeplattan (riskokarens botten) med t.ex. stålull för att säkerställa bra kontakt mellan värmeplattan och botten på innerskålen.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringsystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Nätanslutning</b>	220–240 V ~, 50–60 Hz
<b>Kapacitet</b>	1,5 l
<b>Effekt</b>	500 W

# Riskoker

Art.nr. 44-4189-1      Modell RC-8C

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter (se kontaktinformasjon på baksiden).

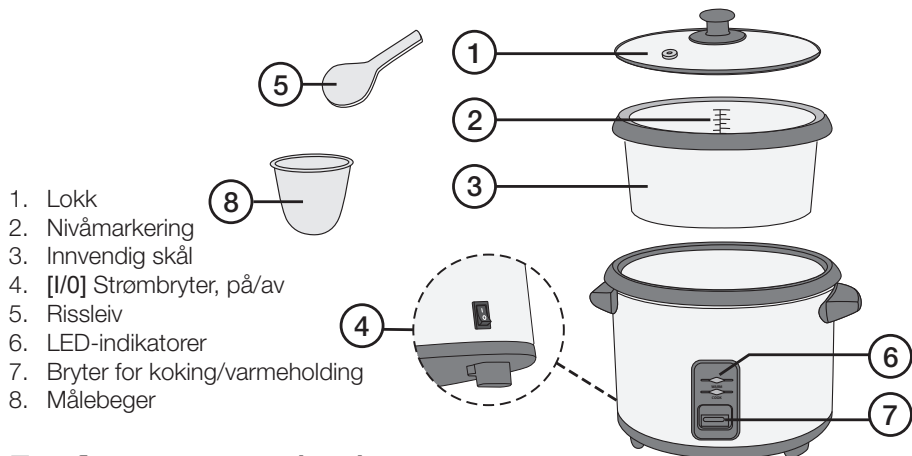
## Sikkerhet

### **⚠ Advarsel!**

- Unngå å søle vann eller matvarer på støpselet.
- Produktet skal kun brukes slik som det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Feil bruk kan føre til alvorlige personskader eller skade på produktet og eiendom.
- Vær forsiktig, overflatene på produktet er varme en stund etter at produktet er skrudd av.
- Produktet kan benyttes av barn fra 8 år og av personer med funksjons-hemming og manglende erfaring og kunnskap om produktet, dersom de har fått opplæring om sikker bruk av produktet. Det er dog viktig at de forstår faren ved bruk av det.
- Rengjøring og stell kan utføres av barn fra 8 års alderen med tilsyn av voksne.
- Hold produktet og strømledning utenfor barns rekkevidde (gjelder barn under 8 år).
- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet er kun beregnet til privat bruk i hjemmet, slik som det er beskrevet i denne bruksanvisningen, og i liknende miljøer, som f.eks. spiserom på arbeidsplasser, kontorer, hotell og pensjonater.
- Bruk aldri riskokeren hvis ledningen er skadet.
- Hvis strømledningen er skadet skal den erstattes av ny fra produsent eller forhandler av riskokeren.
- Kontroller at nettspenningen stemmer overens med spenningen som riskokeren er merket med (220–240 V).

- Påse at ikke ledningen henger ned over bord- eller benkekanter. Strømledningen må heller ikke ha kontakt med varme overflater, som kokeplater etc.
- Riskokeren må kun kobles til jordet strømuttak.
- Ikke skru på riskokeren uten først å ha satt i den innerste skålen.
- Plasser riskokeren på et jevnt og stabilt underlag når den skal brukes.
- Plasser den utenfor barns rekkevidde.
- Husk at riskokerens overflater kan bli svært varme når den er i bruk.
- Senk aldri riskokeren ned i vann. Skyll den heller aldri under rennende vann.
- Riskokeren må ikke brukes til frossen mat.
- Den innvendige skålen skal kun brukes sammen med riskokeren – den må aldri plasseres oppå annen varmekilde.
- Dampventilen i lokket må ikke tildekkes med f.eks. en gryteklut, ved bruk.
- Før rengjøring må støpselet trekkes ut og riskokeren må være kald.
- Husk at varmefunksjonen er aktivert så lenge støpselet er koblet til strømuttaket.
- Riskokeren er kun beregnet til bruk for husholdningsformål.
- Selvom det er vanskelig å trykke ned strømbryteren i tillagings-posisjon [**COOK**], må den ikke tvinges ned. Dette kan inntreffe når den innerste skålen ikke sitter ordentlig på plass eller når tillagingen akkurat har sluttet.
- Ikke la rissleiven eller et annet redskap være igjen i riskokeren når den står i varmeposisjon.
- Varmeposisjonen må ikke brukes for å varme opp ris som er laget tidligere.

## Produktbeskrivelse



## Før første gangs bruk

Vask lokket, den innvendige skålen, sleiven og målebegeret i varmt vann med et mildt oppvaskmiddel, skyll og tørk.

## Bruk

**⚠** Vær forsiktig når du åpner lokket når risen er ferdig. Varm damp strømmer ut. Bruk grytekluter eller grytevott.

1. Mål opp ris som beskrevet på ris-emballasjen. Skyll risen i en separat bolle til vannet er klart.
2. Når risen er skylt helles den over i riskokerens innvendige skål (3).
3. Mål opp vann i den mengde som er beskrevet på ris-emballasjen og hell det oppi risen. Fyll ikke over max-nivåmarkeringen (2).
4. Sett den innvendige skålen på plass i riskokeren og legg på lokket.
5. Koble strømkabelen til et strømuttak.
6. Slå på riskokeren ved å skru strømbryteren (4) på I. LED-indikatoren med symbolet **[WARM]** tennes.
7. Still bryteren (7) på innstillingen for koking **[COOK]**.
8. Når risen er ferdig avbrytes tilberedelsen automatisk. Bryteren (7) går tilbake til utgangspunktet og LED-indikatoren med symbolet **[WARM]** tennes.
9. La risen stå under lokk i 6-8 minutter.
10. Det kan hende at risen blir en anelse brent i bunnen, men dette er helt normalt. Hvis risen blir brent kan man prøve seg fram med litt mer vann neste gang man skal koke ris.
11. Steng riskokeren med strømbryteren og trekk ut støpselet etter bruk.

## Vedlikehold

- Skru av riskokeren med strømbryteren (4), trekk støpselet ut av stikkkontakten og avkjøl den før rengjøring.
- Ta ut den innvendige skålen og vask den for hånd i varmt vann med oppvaskmiddel i. Vask lokket på samme måte.
- Tørk av riskokeren på utsiden med en lett fuktet klut. Senk den aldri ned i vann eller annen væske.
- Bruk aldri løsningsmidler eller slipende rengjøringsmidler til rengjøring av riskokeren eller noe av tilbehøret.
- Rengjør varmeplaten (bunden på riskokeren) med f.eks. stållull for å opprettholde god kontakt mellom varmeplaten og bunnen på den innvendige skålen.

## Avfallshåndtering

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Når produktet skal kasseres, benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.



## Spesifikasjoner

<b>Strømspanning</b>	220–240 V ~, 50–60 Hz
<b>Kapasitet</b>	1,5 l
<b>Effekt</b>	500 W

# Riisinkeitin

Tuotenro 44-4189-1    Malli RC-8C

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

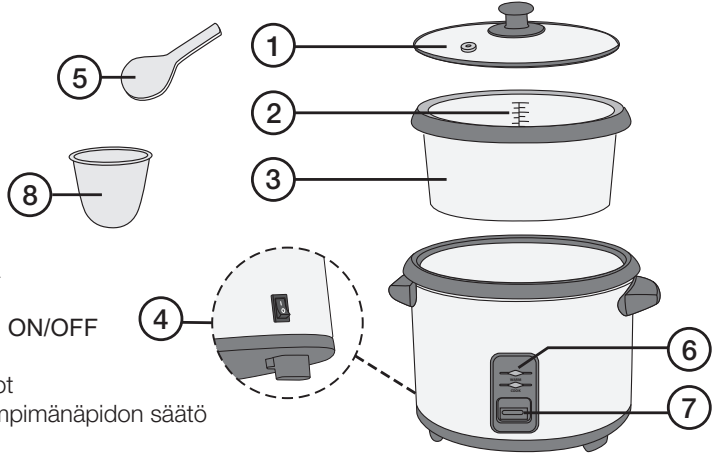
### **⚠ Varoitus!**

- Vältä tiputtamasta vettä tai ruoka-ainetta pistokkeeseen.
- Käytä laitetta ainoastaan käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Virheellinen käyttö voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai tuotteen tai omaisuuden vahinkoon.
- Ole varovainen, sillä kuumiin kohtiin jää lämpö laitteen sammuttamisen jälkeen.
- Laitetta saavat käyttää vain yli 8-vuotiaat. Henkilöt, joilla on fyysisiä tai psyykkisiä rajoitteita, tai henkilöt, joilla ei ole riittävästi laitteen käytön turvallisuuteen vaikuttavia taitoja tai kokemusta, saavat käyttää laitetta, jos heitä on ohjeistettu sen turvallisesta käytöstä ja käytön mahdollisista vaaroista.
- Yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitteen aikuisen valvonnassa.
- Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Laite on tarkoitettu normaaliin käyttöohjeen mukaiseen käyttöön kotona ja vastaavissa ympäristöissä, kuten henkilöstöruokaloissa, toimistoissa ja hotelleissa.
- Älä käytä riisinkeitintä, jos virtajohto on vioittunut.
- Vioittuneen virtajohdon saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai jälleenmyyjä.
- Varmista, että seinäpistorasian jännite on sama kuin laitteen arvokilpeen merkitty jännite (220–240 V).

- Varmista, ettei virtajohto roiku pöydän reunan yli. Varmista, ettei johto joudu kosketuksiin kuumien pintojen, esim. keittolevyjen, kanssa.
- Liitä riisinkeitin ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä laita riisinkeitintä päälle, jos sisäästia ei ole paikoillaan.
- Aseta riisinkeitin tasaiselle ja vakaalle alustalle käytön ajaksi.
- Pidä riisinkeitin lasten ulottumattomissa.
- Huomaa, että riisinkeittimen pinta voi kuumentua käytön aikana. Älä upota riisinkeitintä veteen äläkä huuhtele sitä juoksevan veden alla.
- Riisinkeittimeen ei saa laittaa pakastettua ruokaa.
- Sisäästiaa ei saa sijoittaa suoraan lämmönlähteelle, vaan sitä saa käyttää ainoastaan riisinkeittimen kanssa.
- Älä peitä kannen höyryaukkoa patalapulla tai muilla esineillä käytön aikana.
- Poista pistoke pistorasiasta ja anna riisinkeittimen jäähtyä ennen puhdistusta.
- Huomaa, että lämpimänäpito toiminto on aktivoituna niin kauan, kun laite on liitetty verkkovirtaan.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä pakota katkaisijaa keittoasentoon [COOK], jos katkaisija vaikuttaa jumittuneelta. Katkaisija ei mene keittoasentoon, jos sisäästia ei ole paikoillaan tai jos keitin on juuri keittänyt riisin valmiiksi.
- Kauhaa tai muuta otinta ei saa jättää riisinkeittimeen silloin, kun se on lämpimänäpito tilassa.
- Älä käytä lämpimänäpito tilaa aikaisemmin keitetyn riisin lämmittämiseen.



# Tuotekuvaus



1. Kansi
2. Tason merkintä
3. Sisäästia
4. [I/O] Virtakytkin, ON/OFF
5. Riisikauha
6. LED-merkkivalot
7. Keittämisen/lämpimänäpidon säätö
8. Mitta-astia

## Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Tiskaa kansi, kulho, kauha ja mitta-astia lämpimällä vedellä ja miedolla tiskiaineella, huuhtelee ja kuivaa.

## Käyttö

⚠️ Avaa kansi erittäin varovaisesti kypsennyksen jälkeen. Laitteesta virtaa kuumaa höyryä. Käytä patakintaita.

1. Mittaa riisi riisipakkauksen ohjeen mukaan. Huuhtelee riisiä erillisessä astiassa, kunnes huuhteluvesi on kirkasta.
2. Kun riisi on huuhdeltu, kaada riisi riisinkeittimen sisäästiaan (3).
3. Mittaa vesi riisipakkauksen ohjeen mukaan ja kaada se sisäästiaan. Älä koskaan täytä yli tason merkintää (2).
4. Aseta sisäästia riisinkeittimeen ja laita kansi päälle.
5. Liitä virtajohto pistorasiaan.
6. Käynnistä riisinkeitin kääntämällä virtakytkin (4) asentoon **I**. LED-merkkivalo, jossa symboli **[WARM]** syttyy.
7. Aseta säädin (7) keittämisasentoon **[COOK]**.
8. Kun riisi on valmista, kypsennys pysähtyy automaattisesti. Säädin (7) palaa alkuasentoon ja LED-merkkivalo, jossa symboli **[WARM]** syttyy.
9. Anna riisin levätä kannen alla 6–8 minuuttia.
10. Riisi saattaa hieman palaa pohjaan, mutta se on normaalia. Jos riisi on liian pohjaanpalanut, kannattaa seuraavalla kerralla lisätä vähän enemmän vettä.
11. Sammuta riisinkeitin virtakytkimellä ja irrota virtajohto pistorasiasta käytön jälkeen.

## Huolto ja kunnossapito

- Sammuta riisinkeitin virtakytkimestä (4), irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Tiskaa sisäastia lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella. Puhdista kansi samaan tapaan.
- Pyyhi riisinkeittimen ulkopinta kostutetulla liinalla. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä liuottimia tai hankaavia puhdistusaineita riisinkeittimen tai sen osien puhdistukseen.
- Puhdista lämpölevy (riisinkeittimen pohja) tarvittaessa esim. teräsvillalla, jotta varmistat hyvän kosketuksen lämpölevyn ja sisäastian pohjan välille.

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Verkkovirtaliitäntä</b>	220–240 V ~, 50–60 Hz
<b>Tilavuus</b>	1,5 l
<b>Teho</b>	500 W





## Sverige

---

Kundtjänst tel.: 0247/445 00  
e-post: kundservice@clasohlson.se  
Internet www.clasohlson.se  
Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## Norge

---

Kundesenter tif.: 23 21 40 00  
e-post: kundesenter@clasohlson.no  
Internett www.clasohlson.no  
Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## Suomi

---

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222  
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi  
Internet www.clasohlson.fi  
Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI